

Guía didáctica de la asignatura



GUÍA DIDÁCTICA DE LA ASIGNATURA Especificar el nombre de la asignatura

DATOS BÁSICOS DE LA ASIGNATURA										
Denominación: : Le	engua Extranjera I (fi	rancés) / Foreign Language I (French)								
Módulo : Lengua Ext	ranjera (Francés)									
Código: 202110201		Año del plan de estudio: 2010								
Carácter: optativa		Curso académico: 2016-2017								
Créditos: 6	Créditos: 6 Curso: 1 Semestre: 1									
Idioma de imparti	ción: Francés									

	DATOS BÁSICOS DEL PROFESORADO												
Coordinador/a:	Coordinador/a: Dominique Bonnet												
Centro/Departa	mento: Filolog	gía											
Área de conocin	niento: Filolog	ía Francesa											
Nº Despacho: 34	4 E-mail:	: domi@uhu.es		Telf.: 89072									
URL Web: Platafe	orma Moodle			·									
Horario tutorías	primer seme	estre:											
Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes									
9h-11h	11h-14h												
13h15-14h15													
Horario tutorías	s segundo sen												
Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes									
	9h-12h			11h-14h									

DESCRIPCIÓN DE LA ASIGNATURA

REQUISITOS Y/O RECOMENDACIONES: Se recomienda haber cursado francés en secundaria o tener el nivel A2.1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas: comprensión básica de frases y expresiones de uso frecuente, comunicación básica en situaciones cotidianas y descripciones simples. Para aprobar la asignatura se tendrá que demostrar un nivel A.2.2 del "Marco común Europea de Referencia para las Lenguas".

COMPETENCIAS:

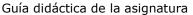
a. Generales (G) / Transversales (T):

- G.1: Aprender a aprender
- G.4. Trabajar de forma autónoma con iniciativa.
- G.7. Comunicarse de manera efectiva en un contorno de trabajo.
- G.8. Capacidad para elaborar discursos coherentes y organizados lógicamente.
- G.9. Capacidad para exponer las ideas elaboradas, de forma oral y en la escrita.
- G.10. Capacidad de expresión oral y escrita en varias lenguas (al menos en una lengua



FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

Grado en





extranjera).

- G.11. Capacidad de comprensión de los distintos códigos audiovisuales y multimedia y manejo de las herramientas informáticas.
- G.12. Capacidad de selección, de análisis, de evaluación y de utilización de distintos recursos en la red y multimedia.
- G.13. Lectura e interpretación de imágenes.
- G.14. Capacidad para trabajar en equipo de forma cooperativa, para organizar y planificar el trabajo, tomando decisiones y resolviendo problemas, tanto de forma conjunta como individual.
- G.15. Capacidad para utilizar diversas fuentes de información, seleccionar, analizar, sintetizar y extraer ideas importantes y gestionar la información.

a. Específicas (E):

- E.13. Promover el trabajo cooperativo y el trabajo y esfuerzo individuales.
- E.15. Conocer y abordar situaciones escolares en contextos multiculturales.
- E.43. Conocer el currículo escolar de las lenguas y la literatura.
- E.45. Conocer el proceso de aprendizaje del lenguaje escrito y su enseñanza.
- E.47. Conocer las dificultades para el aprendizaje de las lenguas oficiales de estudiantes de otras lenguas.
- E.48. Afrontar situaciones de aprendizaje de lenguas en contextos multilingües.
- E.49. Expresarse, oralmente y por escrito en una lengua extranjera.

RESULTADOS DEL APRENDIZAJE:

- 1) **Comprender** situaciones habituales de comunicación emitidas de forma oral y escrita, tanto las ideas generales como los detalles específicos.
- 2) **Expresarse oralmente** de forma correcta y apropiada en situaciones habituales de comunicación.
- 3) **Leer** de forma comprensiva diferentes tipos de textos valorando su importancia como fuente de información, disfrute y ocio. Esto implica estimular el interés por la lectura, ayudar al aprendizaje autónomo que permita al alumno ampliar su vocabulario y acceder a los diferentes medios de información escrita.
- 4) **Producir** mensajes escritos, correctos y apropiados.
- 5) Apreciar diferentes **tipos de lenguaje** y algunos rasgos estilísticos básicos de las narraciones, diálogos y poemas, valorando los usos imaginativos y creativos de la LE en sus diferentes formas de expresión.
- 6) Valorar la importancia de las LES como lenguas de comunicación transnacional que permiten acceder a otras culturas y contribuyen al entendimiento internacional.
- 7) Desarrollar una competencia **sociolingüística y pragmática** que permita comunicarse con propiedad en situaciones variadas, con diferentes registros y niveles de formalidad e informalidad.
- 8) Apreciar distintos **aspectos socioculturales** de las comunidades que usan como lengua materna la LE que se estudia. Es decir, identificar aspectos socioculturales de la LE, identificar y comprender las costumbres y formas de vida de sus hablantes, reconocer convenciones socioculturales, verbales y no verbales, que son compartidas o diferencian a las comunidades que emplean la LE como lengua materna.
- 9) Desarrollar **estrategias de aprendizaje** autónomo y el trabajo cooperativo, favoreciendo el análisis y la observación de los propios procesos de aprendizaje.
- 10) Profundizar en el uso de las T.I.C. (tecnologías para la información y la comunicación) en el aprendizaje de las LE.
- 11) Utilizar la propia clase como ejemplo-modelo para el análisis y la reflexión sobre la acción didáctica.

METODOLOGÍA

Número de horas de trabajo del alumnado:

Ио	de Horas en créditos ECTS	150
	Clases Grupos grandes:	
	Clases Grupos reducidos:	
•	Trabajo autónomo o en tutoría	. 105





Guía didáctica de la asignatura

ACTIVIDADES FORMATIVAS

	HORAS	PRESENCIALIDAD
1 Actividades docentes presenciales (Presentación oral; sesión magistral)	33	100%
2 Actividades docentes no presenciales (Análisis de fuentes documentales; eventos científicos y/o divulgativos; foro virtual; lecturas; etc.)	105	0%
3 Actividades prácticas (ejercicios individuales y en grupo de práctica oral)	0-12	100%

METODOLOGÍAS DOCENTES

Sesiones académicas teóricas	Х	Sesiones académicas prácticas	Х
Exposición y debate	Х	Trabajos en grupo	X
Lecturas obligatorias	Х	Estudio de casos, supuestos prácticos	
Role-playing	Х	Visitas y excursiones	
Tutorías especializadas	Х	Proyectos de investigación	

TEMARIO DESARROLLADO

Los contenidos, correspondientes al nivel A.2.2 del Marco Europeo de las lenguas, se trabajan de forma integrada y la asignatura tiene un componente fundamentalmente práctico.

- 1. Conocimiento y uso de las estructuras del idioma en los niveles designados para cada una de las asignaturas que componen esta materia.
- 2. Conocimiento de conceptos de fonética y pronunciación del francés en los niveles designados para cada una de las asignaturas que componen esta materia.
- 3. Conocimiento de aspectos culturales relativos al mundo francófono.
- 4. Conocimiento de textos literarios para niños de 6 a 12 años y técnicas para su enseñanza en el aula de Educación Primaria.

Bloque 1 : contenidos gramaticales

- A Revisión general de conceptos previos
- Adjetivos y pronombres indefinidos
- A adjetivos y pronombres posesivos
- Los adjetivos calificativos e indefinidos
- La comparación (comparativos y superlativos)
- ▲ La interrogación
- ▲ La negación
- Las preposiciones
- ▲ El Passé composé
- Concordancia del participio pasado en los tiempos compuestos
- Participio presente y gerundio
- ≜ Los pronombres COD y COI
- ▲ La obligación

Bloque 2 : contenidos léxico-semánticos

- Identidad e información personal.
- Las relaciones con otras personas.
- La vivienda y el entorno.
- La ciudad y los servicios públicos y privados.
- Actividades de tiempo libre.
- ▲ El clima y los fenómenos atmosféricos.





Guía didáctica de la asignatura

Los viajes.

Bloque 3: contenidos fonéticos, fonológicos y ortográficos

- el alfabeto fonético internacional
- el acento de insistencia
- ▲ las liaisons
- A Revisión fonología, fonética y ortografía (1)

Bloque 4 : contenidos socioculturales y sociolingüísticos

- La expresión del conocimiento, la opinión, la creencia y la conjetura.
- La expresión de la orden.
- ▲ La expresión de actitudes y sentimientos ante determinadas situaciones.
- La expresión del ofrecimiento, intención, voluntad y decisión.
- A Características nacionales de países francófonos, clichés culturales.
- La enseñanza en Francia y algunas informaciones sobre la educación en ciertos países francófonos.

BIBLIOGRAFÍA Y OTROS RECURSOS

• Básica

- A Bérard E.; Lavenne C. (1991). *Grammaire utile du français. Modes d'emploi.* Paris: Didier- Hatier.
- A Chamberlain, Alan Steele, Ross (1991) *Guide Pratique de la communication*. Paris: Didier.
- Chartrand et al. (2002): La grammaire pédagogique du français d'aujourd'hui. Québec, Ed.Graficor.
- Grégoire M., Thiévenaz O. (1995): Grammaire progressive du français. Paris: Clé International.
- Poisson-Quinton S. (2002). Grammaire Expliquée du français. Paris : Clé International.

Específica

- A Berniche Y., Dubois M., Mimran R. (2000). Cours de la Sorbonne. Langue et civilisation françaises. Paris : Clé International.
- A Blanc J., Cartier J.M., Lederlin P. (1987). Bien reçu. Activités de compréhension orale. Paris : Clé International.
- A Capelle G., Grellet F. (1981). Écritures, 3. Textes et documents. Exercices de compréhension et de production écrites. Paris : Hachette.
- Dupuy M. et Launay, M. (2010). Reussir Le Delf 2010 (Livre A2 & CD Audio), Paris : Didier
- Leroy-Miquel Cl. ; Goliot-Lété A. (1997). *Vocabulaire Progressif du français*. Paris: Clé International.
- A Dragoje D. (1982). Prenez la parole. Paris : Clé International.

Otros recursos

- http://apprendre.tv5monde.com/
- http://apprendre.tv5monde.com/fr/niveaux/a2-elementaire
- http://www.ciep.fr/es/tcf
- http://www.ortholud.com/index.html
- http://apprendre.tv5monde.com/fr/astuces-pour-apprendre/astuces-pour-apprendre

SISTEMA DE EVALUACIÓN

Actividades evaluativas:

La evaluación final se conseguirá teniendo en cuenta las puntuaciones obtenidas en cada uno de las siguientes actividades:

	Valoración %
Controles periódicos de comprensión y producción	oral y 40
escrita	
Examen final (producción escrita 15%; producció	n oral, 60
15%; comprensión escrita, 15%; y comprensión ora	l, 15%)





Guía didáctica de la asignatura

Nota: Para aprobar la asignatura, es imprescindible sacar una nota mínima de 5 en el examen. Aquellos alumnos que cursen la asignatura de forma no presencial optarán al 100% de la nota en el examen de la convocatoria de febrero. En caso de no superar dicha convocatoria, todos los alumnos (presenciales o no) optarán al 100% de la nota en el examen de la convocatoria de septiembre, esto es, no se guardarán las notas correspondientes al 40% de los controles periódicos.

• Criterios de evaluación y calificación:

- Participación activa y pertinente en clase y tutorías.
- Manejo significativo de los conocimientos más importantes recogidos en el programa.
- Competencia lingüística oral y escrita.
- Claridad y orden en la exposición.
- Presentación completa y puntual de las tareas encomendadas.
- Cuidado de los aspectos formales: ortografía, presentación, autores, citas...
- Uso y manejo de los recursos y bibliografía pertinentes.

Técnicas e instrumentos:

- Confección de carpetas de trabajo en evolución y definitivas.
- Exposición pública de conocimientos: presentaciones de temas y actividades.
- Participación en tutorías y seminarios concretos.
- Entrevistas individuales y colectivas previo guion acordado.
- Pruebas y exámenes.

	MÍNIMO	MÁXIMO
Pruebas orales y/o escritas de los	40	80
contenidos de la asignatura		
Prueba mixta		40
Realización y presentación de trabajos tutelados sobre temas específicos de la asignatura (mapa conceptual, portafolio del alumno, Elaboración de materiales de aprendizaje a partir de lecturas y documentos así como diversas prácticas de interpretación instrumental individuales y en grupo)	15	30
Valoración de la participación en las actividades presenciales y no presenciales establecidas	10	20

MECANISMOS DE CONTROL Y SEGUIMIENTO

- Revisión durante el proceso de las producciones hasta su versión definitiva: tutorías personales y en equipo.
- Contactos periódicos a través del correo electrónico y materiales informáticos: tutorías virtuales.
- Guías de trabajo, documentos específicos y orientaciones precisas para facilitar el tratamiento de los contenidos (papel y virtual).
- Observaciones y diarios para sistematizar datos e información.
- Sesiones concretas de clase para revisar y reorientar la dinámica de trabajo.
- Fichas de seguimiento y reseñas de autoevaluación.
- Informes de evaluación cualitativos y dialogados: tutorías en equipo.
- Uso de la plataforma de teleformación (Moodle) y otros recursos TIC





ORGANIZACIÓN DOCENTE SEMANAL PRIMER SEMESTRE (1º y 2º de todos los Grados y 3º del Grado de Psicología, Ciencias de la Actividad Física y del Deporte y Educación Social)

				Actividad i	ғізіса у ает рер	orte y Educacioi	n Social)			
	Nº horas			Contenidos to	eóricos/prácticos		Entrega/exposición	Nº de horas		
SEMANA	Gran Grupo		ncido	Gran Grupo	Grupo reducido	Nº horas tutorías especializadas	prevista de trabajos y/o actividades	pruebas evaluación	Otras (añadir cuantas sean utilizadas)	
	Grupo	Α	В							
26-30 septiembre	2									
3-7 octubre	4								1,5	
10-14 octubre	2								1,5	
17-21 octubre	2			1		1,5			1,5	
24-28 octubre	2			1					1,5	
31 octubre-4 noviembre	2			1				1	1,5	
7-11 noviembre	2			1					3	
14-18 noviembre	1,5					1,5			1,5	
21-25 noviembre	1,5						1,5		1,5	
28 noviembre-2 diciembre	2			1			1,5		1,5	
5-9 diciembre	2							1	1,5	
12-16 diciembre	2			1		1,5			1,5	
19-22 diciembre	2									
23 diciembre-8 enero						Vacaciones Nav	vidad	idad		
9-13 enero	2							1	2	
16-23 enero	2					1,5			2	
Total horas	31									





Guía didáctica de la asignatura

Días festivos:12 de octubre (fiesta nacional de España), 1 de noviembre (día de Todos los Santos); 6 de diciembre (día de la Constitución), 8 de diciembre (día de la Inmaculada)



FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN Grado en xxxx



Guía didáctica de la asignatura

ORGANIZACIÓN DOCENTE SEMANAL SEGUNDO SEMESTRE (1º y 2º de todos los Grados y 3º del Grado de Psicología, Ciencias de la Actividad Física y del Deporte y Educación Social)

					Actividad	isica y aci bep	orte y Euucacioi	1 Social)		
		Nº horas			Contenidos t	eóricos/prácticos		Entrega/exposición	Nº de horas	
SEMAN	IA	Gran Grupo	Gru redu	upo ucido	Gran Grupo	Grupo reducido	Nº horas tutorías especializadas	prevista de trabajos y/o actividades	pruebas evaluación	Otras (añadir cuantas sean utilizadas)
		Grupo	Α	В						
13-17 feb	rero									
20-24 feb	rero									
27 febrero-3	3 marzo									
6-10 ma	rzo									
13-17 ma	arzo									
20-24 ma	arzo									
27-31 ma	arzo									
3-7 abr	ril									
10-14 at	bril						Semana Sar	nta		
17-21 at	bril									
24-28 at	bril									
1-5 may	yo									
8-12 ma	ayo									
15-19 ma	ayo									
22-26 ma	ayo									
29 mayo-2	junio									
5-9 jun	io									
To	otal horas									



FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN Grado en xxxx



Guía didáctica de la asignatura

Días festivos: 28 febrero (día de Andalucía), 27 de febrero (día de la Facultad), 3 de marzo (día de la Universidad), 1 de mayo (día del Trabajo); 1, 2, 5 y 6 de junio (romería del Rocío)





ORGANIZACIÓN DOCENTE SEMANAL SEGUNDO SEMESTRE (3º de Educación Infantil y de Educación Primaria)

	N	o horas	5	Contenidos t	eóricos/prácticos		Entrega/exposición prevista de trabajos y/o actividades		
SEMANA	Gran		upo ucido			Nº horas tutorías especializadas		Nº de horas pruebas evaluación	Otras (añadir cuantas sean utilizadas)
	Grupo	А	В	Gran Grupo	Grupo reducido				
13-17 febrero									
20-24 febrero									
27 febrero-3 marzo									
6-10 marzo									
13-17 marzo									
20-24 marzo									
Total horas									

Días festivos: 28 de febrero (día de Andalucía), 27 de febrero (día de la Facultad), 3 de marzo (día de la Universidad)





ORGANIZACIÓN DOCENTE SEMANAL SEGUNDO SEMESTRE (4º de Psicología)

	N	o horas	5	Contenidos t	eóricos/prácticos				
SEMANA	Gran	Grupo reducido		Gran Grupo		Nº horas tutorías especializadas	Entrega/exposición prevista de trabajos y/o actividades	Nº de horas pruebas evaluación	Otras (añadir cuantas sean utilizadas)
	Grupo	Α	В	Gran Grupo	Grupo reducido				
5-7 abril									
10-14 abril						Semana Santa			
17-21 abril									
24-28 abril									
1-5 mayo									
8-12 mayo									
15-19 mayo	15-19 mayo								
22-24 mayo									
Total horas	5								

Días festivos: 1 de mayo (día del Trabajo)





ORGANIZACIÓN DOCENTE SEMANAL SEGUNDO SEMESTRE (4º de Ciencias de la Actividad física y deporte)

	Nº horas	Contenidos to	eóricos/prácticos							
SEMANA	IA	Gran		rupo lucido	Gran Grupo	Grupo reducido	Nº horas tutorías especializadas	Entrega/exposición prevista de trabajos y/o actividades	Nº de horas pruebas evaluación	Otras (añadir cuantas sean utilizadas)
		Grupo	Α	В	Grain Grapo	Grupo reducido				
3-7 abr	ril									
10-14 ab	bril					Semana Santa				
17-21 ab	bril									
24-28 ab	bril									
1-5 may	yo									
8-12 ma	iyo									
15-19 ma	15-19 mayo									
To	otal horas									

Días festivos: 1 de mayo (día del Trabajo)